



EN 1. Filter installation manual:

If the LED light on the front of the Unit flashes red then the filter needs to be changed. The filter functions for approximately 60,000 uses.

- 2.1 Remove the one security screw from the middle of the bottom face of the unit.
- 2.2 Lift the main unit off the TERRA4 wall mounting bracket.
- 2.3 Remove the (2) security screws from the unit, using the service tool.
- 2.4 Lift the front cover off the unit .
- 2.5 Turn the filter cover to open direction (fig. 1). The dot is aligned with the arrow present on the motor cover(fig. 2).
- 2.6 Remove the filter (fig.2).
- 2.7 Insert the new filter. The dot on the filter cover is aligned with the arrow on the motor cover (fig. 3-B).
- 2.8 Turn the filter cover to close direction. The dot is positioned to the right of the arrow on the motor cover (fig. 3-A).
- 2.9 Reassemble unit.

Note: On power up the red LED light should not flash this means the new filter is fitted correctly..

Filter replacement cycle

The filter must be replaced with a new filter after 60,000 operations, if not the unit will stop after 75,000 operations. The red LED will be flashing on the window positioned at the front of the cover until the filter is replaced.

DE 1. Anleitung Filter-Installation:

Wenn die LED an der Vorderseite des Geräts rot blinkt, muss der Filter gewechselt werden. Der Filter ist für ca. 60.000 Nutzungen ausgelegt.

- 2.1 Entfernen Sie die eine lange Sicherheits-Schraube in der Mitte der Unterseite des Geräts.
- 2.2 Heben Sie das Gerät von der Wandhalterung ab.
- 2.3 Entfernen Sie die (2) Sicherheitsschrauben mittels Servicewerkzeug vom Hauptgehäuse.
- 2.4 Heben Sie die vordere Abdeckung vom Gerät ab.
- 2.5 Drehen Sie die Filterabdeckung in Richtung "OPEN" (Bild 1). Der "Punkt" ist auf den "Pfeil" auf der Motorabdeckung ausgerichtet (Bild 2).
- 2.6 Heben Sie die Filter-Teile vom Gerät ab und nehmen Sie den Filter aus der Abdeckung (Bild 2).
- 2.7 Setzen Sie den neuen Filter in das Filtergehäuse ein und bauen Sie ihn wieder zusammen. Der "Punkt" auf der Filterabdeckung wird auf gleiche Position wie der "Pfeil" auf der Motorabdeckung gebracht (Bild 3-B).
- 2.8 Drehen Sie die Filterabdeckung, um diese zu schließen. Der Punkt befindet sich rechts neben dem "Pfeil" auf der Motorabdeckung (Bild 3-A).

Hinweis: Wenn die rote LED nicht blinkt, so ist der Filter nicht korrekt eingesetzt worden und muss neu korrekt eingesetzt werden.

Filteraustauschzyklus:

Der Filter muss nach ca. 60.000 Nutzungen durch einen neuen Filter ersetzt werden. Andernfalls stoppt das Gerät automatisch nach 75.000 Nutzungen. Die rote LED blinkt im Fenster an der Vorderseite der Abdeckung, bis der Austausch abgeschlossen ist. Sollte die Hauptstromversorgung für mehr als 1 Minute ausbleiben, so stoppt die Zählfunktion. Verstopfte Filter können dann Beschädigungen am Gerät verursachen und dies kann zum Erlöschen der Garantie für den Trockner führen.

FR 1. les instructions pour l'installation du filtre:

Si la LED à l'avant de l'appareil clignote en rouge, le filtre doit être changé. Le filtre est conçu pour environ 60 000 utilisations.

- 2.1 Retirez la longue vis de sécurité située au milieu du fond de l'appareil.
- 2.2 Soulevez l'appareil du support mural.
- 2.3 Retirez les (2) vis de sécurité du boîtier principal à l'aide de l'outil de service.
- 2.4 Soulevez le capot avant de l'appareil.
- 2.5 Tournez le couvercle du filtre dans le sens "OUVERT" (Fig. 1). Le "point" se trouve sur la "flèche" sur le capot du moteur alignés (Fig. 2).
- 2.6 Soulevez les parties du filtre de l'appareil et retirez le filtre du couvercle (Fig. 2).
- 2.7 Insérez le nouveau filtre dans le boîtier du filtre et réassemblez-le. Le "point" sur le couvercle du filtre est placé dans la même position que la "flèche" sur le couvercle du moteur (Fig. 3-B).
- 2.8 Tournez le couvercle du filtre pour le fermer. Le point est situé à droite de la "flèche" sur le capot du moteur (image 3-A).

Remarque : si la LED rouge ne clignote pas, cela signifie que le filtre n'a pas été correctement inséré et qu'il doit être remplacé correctement

Cycle de remplacement des filtres:

Le filtre doit être remplacé par un nouveau filtre après environ 60 000 utilisations. Sinon, l'appareil s'arrêtera automatiquement après 75 000 utilisations. La LED rouge clignote dans la fenêtre située à l'avant du couvercle jusqu'à ce que le remplacement soit terminé. Si l'alimentation électrique principale tombe en panne pendant plus d'une minute, la fonction de comptage s'arrête. Des filtres encrassés peuvent alors endommager l'appareil et cela peut invalider la garantie du sècheur.

DU 1. filter installatiehandleiding:

Als het LED-lampje aan de voorkant van het apparaat rood knippert, moet het filter worden vervangen. Het filter zou moeten werken voor ongeveer 60.000 operaties.

- 2.1 Verwijder de ene beveiligingsschroef uit het midden van de onderkant van het apparaat.
- 2.2 Til het hoofdapparaat van de wandmontagebeugel
- 2.3 Verwijder de (2) beveiligingsschroeven van de behuizing met behulp van de servicetool.
- 2.4 Til de voorklep van het apparaat.
- 2.5 Draai het filterdeksel in de open richting (fig. 1). De stip is uitgelijnd met de pijl op de motorkap (fig. 2).
- 2.6 Til de filterdelen van het apparaat en haal het filter uit het deksel (fig 2).
- 2.7 Plaats het nieuwe filter in het filterhuis en monteer het opnieuw op het apparaat. De stip op het filterdeksel is uitgelijnd met de pijl op het motordeksel (fig. 3-B).
- 2.8 Draai het filterdeksel om de richting te sluiten. De stip bevindt zich rechts van de pijl op de motorkap (fig. 3-A).

Opmerking: Als de rode LED niet knippert, moet het filter opnieuw correct worden geïnstalleerd.

Filtervervangingscyclus:

Het filter moet worden vervangen door een nieuw filter na 60.000 bewerkingen en zo niet, dan stopt het apparaat na 75.000. De rode LED gaat branden te knipperen op het raam geplaatst aan de voorzijde van het deksel tot de vervanging made.If de hoofdschakelaar Hiermee sluit.